

Italy-Rome: Repair and maintenance services of rolling stock

OJ S 52/2017 15/03/2017

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Trenitalia SpA — Divisione DPLH

Postal address: Piazza della Croce Rossa 1

Town: Roma

NUTS code: ITE43 Roma

Postal code: 00161

Country: Italy

Contact person: Pasqualino Farina

E-mail: pas.farina@trenitalia.it

Telephone: +39 0644106020

Internet address(es):Main address: www.acquistionline.trenitalia.it**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.acquistionline.trenitalia.it

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.acquistionline.trenitalia.it

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

GPA n. 6689540, interamente gestita con sistemi telematici, per il Servizio di Pellicolatura esterna della Flotta Intercity — CIG: 700982743C.

Reference number: 6689540

II.1.2. Main CPV code

50222000 Repair and maintenance services of rolling stock

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Servizio di Pellicolatura / Verniciatura esterna dei rotabili costituenti la Flotta Intercity comprensivo della fornitura del materiale per le relative lavorazioni.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 4 130 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: IT Italia

Main site or place of performance: Milano, Torino, Roma, Bari.

II.2.4. Description of the procurement

Servizio di Pellicolatura / Verniciatura esterna dei rotabili costituenti la Flotta Intercity comprensivo della fornitura del materiale per le relative lavorazioni.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 4 130 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 15

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

L'operatore economico — nonché l'eventuale impresa ausiliaria — deve essere in possesso dei seguenti requisiti di ordine generale elencati nella versione integrale del presente Bando, pubblicato sul Portale al sito www.acquistionline.trenitalia.it

III.1.2. Economic and financial standing

Minimum level(s) of standards possibly required:

— aver realizzato un fatturato medio annuo — calcolato sulla base degli ultimi 3 esercizi (2013-2014-2015) — almeno pari o superiore all'importo di 3 000 000 EUR (tre milioni euro) IVA esclusa.

In caso di concorrenti costituiti da Raggruppamenti di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. 50/2016, si precisa che il requisito di cui sopra potrà essere frazionato. In tal caso dovrà essere posseduto dall'impresa mandataria (o capogruppo) in misura non inferiore al 40 % (quaranta per cento) di quanto richiesto all'intero Raggruppamento; la restante percentuale dovrà essere posseduta cumulativamente dalle altre imprese aderenti al Raggruppamento (o al Consorzio o GEIE), ciascuna in misura non inferiore al 10 % (dieci per cento) di quanto richiesto all'intero raggruppamento. In ogni caso la Mandataria (o capogruppo) dovrà possedere il predetto requisito in misura maggioritaria.

Per i Consorzi di cui al precedente art. 45, comma 2, lettere b) e c), il suddetto requisito dovrà essere posseduto dal Consorzio e da ciascuno dei consorziati per conto dei quali il Consorzio partecipa alla gara.

Si precisa che per la dimostrazione del possesso del requisito di cui sopra le imprese aggiudicatrici e/o gli operatori economici del Raggruppamento e dei Consorzi sopra richiamati secondo le quote stabilite, dovranno presentare — in sede di verifica dei requisiti — copia della documentazione probatoria concernente il fatturato globale d'impresa realizzato negli ultimi 3 esercizi (bilanci d'esercizio o documentazione equipollente).

Si precisa che, in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui all'art. 45, comma 2, lettera c), trova applicazione quanto previsto dall'art. 47, comma 2 del D.Lgs. 50/2016.

III.1.3. Technical and professional ability

Minimum level(s) of standards possibly required:

a) aver realizzato un fatturato specifico medio annuo — calcolato sulla base degli ultimi 3 esercizi (2013-2014-2015) — generato dall'espletamento di prestazioni simili a quelle oggetto di gara, per un complessivo almeno pari o superiore a 1 500 000 EUR (un milione cinquecentomila euro) IVA esclusa;

b) possesso della certificazione di sistemi di gestione per la salute e la sicurezza sul lavoro rilasciata da organismi accreditati secondo la normativa internazionale OHSAS 18001;

c) possesso di certificazione di conformità del proprio Sistema Qualità alle norme UNI EN ISO 9001:2008 e sue successive evoluzioni, rilasciata da organismi accreditati, con perimetro di certificazione che includa le attività oggetto dell'appalto.

Si precisa che:

in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. 50/2016:

— il requisito di cui alla precedente lettera a) potrà essere frazionato. In tal caso dovrà essere posseduto dall'impresa mandataria (o capogruppo) in misura non inferiore al 40 % (quaranta per cento) di quanto richiesto all'intero Raggruppamento, la restante percentuale deve essere posseduta cumulativamente dalle altre imprese aderenti all'associazione (o al consorzio o al GEIE), ciascuna in misura non inferiore al 10 % (dieci per cento) di quanto richiesto all'intero Raggruppamento. In ogni caso l'impresa mandataria (o capogruppo) dovrà possedere il predetto requisito in misura maggioritaria;

— i requisiti di cui alle precedenti lettere b) e c), dovranno essere posseduti da tutti i membri di detti operatori economici;

in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettere b) e c):

— il requisito di cui alla precedente lettera a) dovrà essere posseduto dal Consorzio e da ciascuno dei consorziati per conto dei quali il Consorzio partecipa alla gara;

— i requisiti di cui alle precedenti lettere b) e c), dovranno essere posseduti dal consorzio e da ciascuno dei consorziati per conto dei quali il consorzio partecipa alla gara;
in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettera c) trova applicazione quanto previsto dall'art. 47, comma 2 del D.Lgs. 50/2016.

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

1. Si procederà alla preventiva apertura delle offerte ex art. 133, comma 8 D.Lgs. 50/2016
 2. Ai fini della partecipazione, è obbligatoria l'abilitazione al Portale
 3. Con la presentazione dell'offerta, si intende che l'operatore economico (e l'eventuale impresa ausiliaria) è in possesso di tutti i requisiti di cui al precedente paragrafo III.1 ed è in regola con gli adempimenti previsti dal Bando di gara; ha preso visione della documentazione di gara e la ritiene idonea a consentire l'esatta esecuzione dell'appalto; accetta, senza condizioni o riserve, le norme e disposizioni contenute nella documentazione pubblicata sul Portale nel corso della procedura
 6. È obbligatorio il possesso da parte del legale rappresentante di un certificato di firma digitale in corso di validità generato da dispositivo per la creazione di una firma sicura ai sensi dell'art. 38, comma 2 D.P.R. n. 445/2000 e dell'art. 65 D.Lgs. n. 82/2005
- Si rinvia al Bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

III.1.6. Deposits and guarantees required

- a) Cauzione provvisoria da costituirsi all'atto della presentazione dell'offerta da tutti i concorrenti, con validità per almeno 180 gg. dalla scadenza del termine di presentazione dell'offerta, costituita nella misura del 2 % dell'importo posto a base di gara e pari a 82 600 EUR (ottantaduemilaseicento euro).
- b) Cauzione definitiva nella misura del 10 % dell'importo complessivo netto di aggiudicazione del contratto, da costituirsi da parte del solo Soggetto aggiudicatario (in caso di aggiudicazione ad un RTI da parte della mandataria in nome e per conto di tutti i soggetti raggruppati) da prestarsi prima della stipula del contratto.

In caso di raggruppamento non ancora costituito, devono essere intestata a tutti i soggetti che costituiranno l'RTI

Si rinvia al bando integrale per le modalità di costituzione e ulteriori informazioni.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Sono ammessi a partecipare alla gara tutti i soggetti indicati agli articoli 45 e 48 del D.Lgs. 50 /2016.

Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1. Il subappalto è ammesso nei limiti di cui all'art. 105, comma 2 del D.Lgs. 50/2016.
 2. Trattandosi di appalto per il quale è necessaria una particolare specializzazione non è richiesta l'indicazione della terna di subappaltatori.
- Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 18/04/2017 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 20/04/2017 Local time: 10:30

Place:

Trenitalia SpA — Divisione Passeggeri LH — IMC ETR Napoli — Via E. Gianturco 106 — 80143 Napoli.

L'attività di ricognizione delle domande di partecipazione e delle offerte verrà eseguita ad opera di una commissione appositamente costituita, che svolgerà le relative operazioni in una o più sedute pubbliche, con le modalità specificate nel Disciplinare di gara.

Information about authorised persons and opening procedure: Potranno assistere i soli concorrenti che hanno presentato offerta, ciascuno dei quali rappresentato da non più di 2 incaricati, muniti di idonea delega su carta intestata del concorrente medesimo. Le sedute di gara, successive alla prima, saranno convocate mediante la funzionalità «messaggi» della gara online sul Portale Acquisti di Trenitalia SpA al sito www.acquisitionline.trenitalia.it

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1. Ex art. 89, c. 4 D.Lgs. 50/2016, l'avvalimento non è ammesso per: certificazione UNI EN ISO 9001:2008 e certificazione OHSAS 18001.

3. Trenitalia effettuerà la verifica dell'effettiva sussistenza dei requisiti di cui al precedente paragrafo III.1 nei confronti del miglior offerente. In caso di esito negativo, Trenitalia procederà come indicato nel bando di gara integrale.

4. Trenitalia si riserva di effettuare la verifica dell'effettiva sussistenza dei requisiti di cui al precedente paragrafo III.1 anche nei confronti di altri offerenti. In caso di esito negativo, procederà come indicato nel bando di gara integrale.

5. Trenitalia si riserva di procedere, prima dell'aggiudicazione, alla verifica ed eventuale esclusione delle offerte anormalmente basse ex art. 97 D.Lgs. 50/2016

6. Trenitalia si riserva di interrompere o annullare in qualsiasi momento la gara in base a valutazioni di propria esclusiva competenza senza che i concorrenti possano vantare diritti o aspettative di sorta
7. Trenitalia si riserva di procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida
8. Trenitalia si riserva, in caso di risoluzione del contratto per inadempimento dell'affidatario, ovvero di suo fallimento, di interpellare il secondo classificato al fine di stipulare un nuovo contratto per il proseguimento delle prestazioni, alle medesime condizioni già proposte in sede di offerta. Quanto sopra fino ad esaurimento della graduatoria delle offerte validamente formulate
9. Ai sensi del punto 6 del precedente paragrafo III.1.1, Trenitalia si riserva di escludere i concorrenti per i quali, secondo propria motivata valutazione, non sussista adeguata affidabilità professionale in quanto risultino incorsi nell'ultimo triennio
- i) nella risoluzione per inadempimento di contratti di appalto di lavori, servizi e forniture affidati da stazioni appaltanti di Trenitalia o di altre Società del Gruppo FSI;
 - ii) nella mancata presa in consegna, per proprio fatto e colpa, di lavori, forniture o servizi affidati da Trenitalia o da altra Società del Gruppo FSI;
 - iii) nella dichiarata non collaudabilità di lavori, servizi e forniture oggetto di un contratto stipulato con Trenitalia o altra Società del Gruppo FSI;
 - iv) nella violazione, nel corso dell'esecuzione di precedenti contratti ovvero in occasione della partecipazione a precedenti procedure di gara, di una delle norme contenute nel Codice Etico del Gruppo FSI, accertata con qualsiasi mezzo di prova da parte di Trenitalia
10. Trenitalia si riserva di escludere le offerte presentate da RTI costituiti da due o più operatori economici che singolarmente possiedono i requisiti finanziari e tecnici per la partecipazione se da un'analisi della struttura e delle dinamiche del mercato interessato o da qualsiasi altro elemento, rilevi una precisa volontà anticoncorrenziale delle imprese coinvolte
12. Il presente bando di gara, oltre che in GUUE, è pubblicato anche su GURI, sul sito informatico del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti www.serviziocontrattipubblici.it, e sul Portale Acquisti di Trenitalia S.p.A., al sito www.acquisitionline.trenitalia.it, nonché sulle seguenti testate giornalistiche di informazione quotidiana: «Corriere della Sera» e «La Repubblica».
14. Ai sensi del combinato disposto dei commi 2, lett. a) e 5, lett. a) dell'art. 4 D.Lgs. 231/2002 come modificato dal D.Lgs. 192/2012, i termini di pagamento dei corrispettivi sono fissati in 60 gg. dal ricevimento della fattura
15. Il contratto che regolerà l'appalto oggetto della presente procedura non conterrà la clausola compromissoria.
16. Il Responsabile del Procedimento della presente procedura di gara è Ferdinando Ferraro. Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio
Postal address: Via Flaminia 189
Town: Roma
Postal code: 00100
Country: Italy
Telephone: +39 06328721

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gli eventuali ricorsi avverso il presente bando di gara devono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione; i ricorsi avverso la composizione della commissione giudicatrice, nonché le eventuali ammissioni ed esclusioni di candidati, deliberate in relazione al presente bando di gara, dovranno essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla pubblicazione ai sensi dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs. 50 /2016.

VI.5. Date of dispatch of this notice

10/03/2017